

L'altitude d'évacuation

Te vāhi teitei horora'a



Les quartiers et secteurs à évacuer sont précisés par le Plan Communal de Sauvegarde (PCS) de chaque commune.

En absence de PCS les zones d'évacuations sont définies par une altitude minimale ou une distance minimale de la côte (une des deux conditions doit être impérativement respectée).

- **Altitude de 20 m** pour les Marquises
- **Altitude de 10 m ou distance de 200m de la mer** pour la côte Est de Tahiti pour Rurutu pour les baies de Opunohu et de Cook à Moorea
- **Altitude de 10m ou 300m du bord de mer** pour la baie de Haaamene à Huahine
- **Altitude de 3m ou 300m du bord de mer** pour les Iles du Vent (IDV) (sauf la côte Est de Tahiti et les baies de Moorea) pour les Australes (sauf Rurutu) pour les Iles Sous-le-Vent (ISLV) (sauf la passe de Huahine) pour les Gambier

L'altitude d'évacuation pour les Tuamotu n'est pas définie, cet archipel est peu concerné par le risque tsunami. Il ne devrait connaître qu'une montée lente des eaux sans déferlement qui peut inonder l'ensemble de l'atoll. Si l'évacuation est demandée, elle doit se faire vers l'abri de survie de l'atoll, s'il existe, ou vers un point haut éloigné de l'océan.

Pour les zones protégées par un lagon, les étages des bâtiments peuvent convenir pour l'élévation à la hauteur préconisée.

Ua fa'ata'ahia i ni'a i te Tāpura fa'anhora'a o te Pārurura'a a te 'Oire (PCS) tāta'i tahi, te mau tuha'a nohora'a ta'ata e fa'aatea.

Mai te peu aita e tāpura, e fa'ata'ahia te mau vāhi horora'a, ia au i te teiteira'a raro, e aore ra te atearaa raro i te miti (mea tītauhia ia fa'atura hō'ē a'e o teie nā tītaura'a e piti)

- **Teiteira'a e 20m**
Nō te pae 'Enāta mā
- **Teiteira'a e 10 m e aore ra e atearaa e 200m i te miti**
Nō te pae Hiti'a o te rā o Tahiti
Nō Rurutu
Nō te mau 'o'o'a o 'Opunohu e Cook i Mo'orea
- **Teiteira'a e 10 m e aore ra e 300m i te miti**
Nō te ava i Huahine
- **Teiteira'a e 3 m e aore ra e 300m i te miti**
Nō Ni'a mata'i mā (eiaha ra te pae Hiti'a o Tahiti e te mau 'o'o'a o Moorea
Nō Tuha'apae mā (eiaha ra o Rurutu)
Nō Raro mata'i mā (eiaha ra te ava i Huahine)
Nō Ma'areva mā

Aita te teitei horora'a o te pae Tuamotu mā i fa'ata'ahia, eita teie ta'amotu e o i roto i te fifi miti fa'a'i « tsunami ». E riro ra o ia i te fa'aruru i te tahi huru miti fa'a'i marū ma te topa 'ore te mau 'are a po'i roa atu ai te tā'ato'ara'a o te motu. Ia tītauhia e fa'aatea, e horo ia i roto i te fare horora'a, mai te peu tē vai ra, e aore ra i ni'a i te tahi vāhi teitei atea i te moana.

Nō te mau vāhi pāruruhia e te tairoto, e rava'i noa te teiteira'a o te mau tahu.

Diffusion de l'alerte

Ha'apūrorora'a o te fa'arara'a rū

Un dispositif de surveillance d'alerte à Tahiti



Le Laboratoire de Géophysique (CEA/LDG) effectue une surveillance permanente de l'activité sismique. Il est situé à Tahiti et est en relation avec les autres réseaux internationaux de surveillance (dont PTWC pour le Pacifique). En fonction de la nature d'un séisme et du risque de tsunami, une alerte est transmise au Haut-Commissariat chargé de la relayer au niveau des communes.

Te tahi fa'anhora'a mataara o te rūra'a i Tahiti

Tē mataara tāmau nei te pū 'Ihiorafenua (CEA/LDG) i ni'a i te mau 'āueuera'a fenua. Tei Tahiti o ia i te vaira'a e, ua vaiā'amuhia i te vetahi mau pū mataarara'a ē atu o te ao nei (mai te PTWC nō te pae Patififa). Ia au i te huru o te 'āueuera'a fenua e te 'ati miti fa'a'i i mana'ohia, e fa'ataehia te tahi fa'arara'a i te piha 'ohipa a te Tōmitera Teitei e, nāna ia e ha'apa'o i te ha'apūrorora'a i rotopū i te mau 'oire.

Délai entre l'alerte et l'arrivée de la première vague

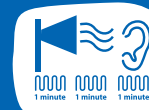
Area taime i rotopu i te fa'arara'a e te taera'a mai o te 'aru matamua



L'alerte est diffusée par les médias et les services publics. Les sirènes sont déclenchées pour compléter l'alerte

E ha'apūrorohia te mau fa'arara'a rū e te mau ratiō e te mau piha tōro'a a te hau. E ta'i te mau pū fa'arara'a nō te fa'arava'i i te fa'arara'a rū.

Signal d'alerte :
son modulé de 1mn 3 fois de suite avec pause de 5s entre chaque signal



Fin d'alerte :
1 son continu de 30s



Essais :
tous les premiers mercredi de chaque mois à midi



ALERTE AU TSUNAMI

A ara i te miti fa'a'i «TSUNAMI»



Les gestes qui sauvent
Te mau tapa'o faaora



NUMEROS UTILES Mau numera niuniu faufaa

N° Vert :444 210

SAMU Fare ma'i :15

Sapeurs-pompiers Mau taata tupohe auahi : ..18

Police - Gendarmerie Aua mutoi farani : ..17

www.polynesie-francaise.pref.gouv.fr

COMPLÉMENT D'INFO EDT DÉPANNAGE : 5 4 3 2 1 0



PENDANT L'ALERTE : Pas d'intervention des agents EDT
FIN D'ALERTE : signaler les poteaux cassés et fils tombés

Votre mairie Ta outou mau fare oire



Regardez et écoutez
Polynésie Première
Radio en FM
et en MW sur 738khz

Qu'est-ce qu'un tsunami ?

E aha te miti fa'a'i « tsunami » ?

Un tsunami est une série de vagues très longues généralement provoquées par un très fort séisme.

Te miti fa'a'i, e 'āna'ira'a 'are miti roroa i fa'atupuhia e te tahi 'āueuera'a fenua puai.

Ces vagues se déplacent à une très grande vitesse (équivalente à celle d'un avion de ligne) et traversent les océans.

E horo teie mau 'are hō'ē ā vitiviti'a e te manureva uta horopātete e, mai te tahi 'oti'a moana e tae atu i te tahi 'oti'a moana.

En atteignant les côtes, elles ralentissent et grandissent énormément, pouvant atteindre plusieurs mètres de hauteur en fonction de la configuration des îles. Leur force est dévastatrice, la première vague n'est pas forcément la plus dangereuse. (Non observé sur les atolls)

Ia piri atu rātou i te mau fenua, e topa ri'i mai tō rātou tere, e tupu ra i te teiteira'a, e tae roa e rave rahi metera i te teitei, ia au i te huru o te motu. E puai hurita'ere tō teie mau 'are, e'ere te 'are mātamua ana'e te mea 'ataata rahi. (Aita i hi'opo'ahia i roto i te mau motu haeha'a)

Les signes annonciateurs - Te mau tāpa'o fa'aara

Retrait de la mer
Te 'āhe'era'a miti



Une baisse du niveau de l'eau et un recul de la mer dans les quelques minutes qui précèdent l'arrivée des vagues.

E topa te teiteira'a o te faito o te pape, e he'e te miti tau ri'i minuti noa hou te mau 'are e tae mai ai.

Mais ce n'est pas toujours le cas

Grondement ou son inhabituel

Tāvovovovo, e 'ū'urura'a mātarō'orehia



Un grondement de la mer ou un son inhabituel peuvent être entendus.

E fa'arō'ohia te miti ia tāvovovovo, e aore ra e 'ū'urura'a mātarō'orehia



Si vous observez ces signes ou l'arrivée d'une vague, rendez-vous le plus vite possible en courant vers les hauteurs les plus proches.

Ia 'ite 'outou i taua mau tāpa'o ra, a horo fa'a'oi'oi i ni'a i te vāhi teitei ātata mai.



Renseignez-vous dans votre mairie :

- Votre maison est-elle dans une zone à risque ?
- Quelles sont les zones de refuge ?

Renseignez-vous à l'école sur les conditions de mise en sécurité de vos enfants

En prévention
Ei araira'a

A ti'i i te mau ha'amāramaramara'a i roto i tō 'outou iho 'oire :
• Tei roto anei tō 'outou fare i te tahi vāhi e riro i te ro'ohia i te 'ati ?
• E aha te mau vāhi horoha'apūra'a ?

A ani i te mau ha'amāramaramara'a i te fare ha'api'ira'a i ni'a i te mau tītaura'a o te fa'ahaerera'a i tā 'outou mau tamari'i i ni'a i te vāhi pāpū



Identifiez le trajet à prendre pour vous rendre dans les zones de refuge
A hi'o i te 'e'a haerera'a e tāpae atu ai i roto i te mau vāhi horoha'apūra'a.

Sensibilisez votre famille
A fa'aara i tō 'outou 'utuafare fēti'i

Vérifiez : pharmacie, nourriture, eau, radio et piles
A hi'opo'a : te rā'au, te mā'a te pape, te rātio e te 'ōfa'i uira

L'ordre d'évacuation est donné

la hōro'ahia te fa'auera'a e fa'aatea



Ecoutez la radio : horaires Tsunami, consignes... Respectez les consignes
A fa'arō'o i te rātio : te mau hora o te miti fa'a'i, te mau tītaura'a...
A fa'atura i te mau tītaura'a



Interdiction
Mea 'ōpanihia



N'utilisez pas votre véhicule

Eiaha e rave i tō 'outou pere'o'o



Laissez vos enfants à l'école, ils sont pris en charge par leur établissement

A vaiiho i tā 'outou mau tamari'i i te fare ha'api'ira'a, e ha'apa'ohia rātou e tā rātou iho fare ha'api'ira'a



Évitez d'encombrer les lignes téléphoniques

Eiaha e fa'aaplapi i te mau rēni niuniura'a



Éloignez-vous du rivage et des cours d'eau

A fa'aatea 'ē i te pae miti e te mau tahe'a pape

Fin d'alerte
la hope te fa'aateara'a



30 secondes



Attendez avant de vous déplacer en voiture

A tīa'i hou a hāhaere ai nā ni'a i tō 'outou pere'o'o



Signalez à votre mairie : victimes, dégâts, besoins...

A fa'aara i tō 'outou 'oire : te feia i ro'ohia i te 'ati, te mau pau, te mau hina'aro...



N'approchez pas des fils électriques

Eiaha e ha'afātata i te mau niuniu uira

Le N° vert 444 210 - Activé par décision du Haut-Commissaire. La population est avertie par les médias.